

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 4

Τροπολογία 4

George Lyon

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια ζήτηση προϊόντων με βάση το κρέας και άλλων προϊόντων ζωικής προέλευσης θα αυξηθεί στις επόμενες δεκαετίες καθώς αναμένεται να σημειωθεί αύξηση του παγκόσμιου πληθυσμού και της αγοραστικής δύναμης στις αναπτυσσόμενες χώρες, γεγονός το οποίο θα οδηγήσει στη "δυτικοποίηση" των διατροφικών συνηθειών,

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 5

Τροπολογία 5

George Lyon, Liam Aylward

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Η α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

***Ηα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι
πρωτογενείς παραγωγοί "στριμώχνονται"
ανάμεσα στις μεγάλες πολυεθνικές
επιχειρήσεις επεξεργασίας και λιανικής
πώλησης, που αγοράζουν τα προϊόντα
τους, και στις μεγάλες πολυεθνικές
επιχειρήσεις εφοδιασμού, που τους
παρέχουν εισερχόμενα,***

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 6

Τροπολογία 6
George Lyon, Liam Aylward
εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, ECR
σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

2. καλεί επείγοντως την Επιτροπή να *εισαγάγει αποτελεσματικούς και ευέλικτους μηχανισμούς αγοράς στον κτηνοτροφικό τομέα και να θέσει σε εφαρμογή τα μέτρα που απαιτούνται για να περιοριστεί, σε ολόκληρο τον γεωργικό τομέα ως σύνολο, ο αντίκτυπος της αστάθειας των τιμών και της κερδοσκοπίας·*

Τροπολογία

2. καλεί επείγοντως την Επιτροπή να *θέσει σε εφαρμογή, όπου χρειάζεται, αποτελεσματικά και ευέλικτα μέτρα αγοράς ώστε να αντιμετωπιστεί η εξαιρετική αστάθεια των τιμών στην αγορά·*

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 7

Τροπολογία 7

George Lyon

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

5. καλεί την Επιτροπή να προτείνει εργαλεία της αγοράς που να εγγυώνται τον κατάλληλο εφοδιασμό με δημητριακά για τις ζωοτροφές· ***είναι πεπεισμένο ότι ένα δίκτυο ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζεται σε όλους τους τομείς των σιτηρών, με ελάχιστη τιμή παρέμβασης για το σύστημα διαγωνισμού·***

Τροπολογία

5. καλεί την Επιτροπή να προτείνει εργαλεία της αγοράς που να εγγυώνται τον κατάλληλο εφοδιασμό με δημητριακά για τις ζωοτροφές· ***σημειώνει ότι οι τιμές των σιτηρών έχουν αυξηθεί ύστερα από ένα ιστορικά χαμηλό επίπεδο, έτσι ώστε η Επιτροπή να μη χρειάζεται ιδιαίτερα να παρέμβει στις αγορές εφέτος, κάτι που θα οδηγήσει σε δημοσιονομικές εξοικονομήσεις·***

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 8

Τροπολογία 8

George Lyon

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8α. εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για την πρόσφατη ενοποίηση στις αγορές λιπασμάτων η οποία έχει οδηγήσει σε μία κατάσταση σε πολλές εθνικές αγορές όπου υπάρχει ουσιαστικά μόνον ένας προμηθευτής και επομένως δεν υπάρχει χώρος για ανταγωνισμό· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να ζητήσει από τις αρχές ανταγωνισμού να εξετάσουν και να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να εμποδίσουν τον καθορισμό των τιμών και την κατάχρηση της δεσπόζουσας θέσης·

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 9

Τροπολογία 9

George Lyon, Liam Aylward

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

12. καλεί την Επιτροπή να **ενισχύσει τα μέτρα για τη στήριξη του τομέα της κτηνοτροφίας σε** λιγότερο ευνοημένες περιοχές·

Τροπολογία

12. καλεί την Επιτροπή να **εξακολουθεί να παράσχει ισχυρή στήριξη στις** λιγότερο ευνοημένες περιοχές **ώστε να διασφαλισθεί πως τα τοπικά προϊόντα διατροφής εξακολουθούν να προσφέρονται σε τοπικούς καταναλωτές·**

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 10

Τροπολογία 10
George Lyon, Liam Aylward
εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, ECR
σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*16α. θεωρεί ότι οι πρωτογενείς
παραγωγοί πιέζονται μεταξύ υψηλών
τιμών των εισροών και χαμηλών τιμών
καταναλωτή λόγω της ισχυρής θέσης που
κατέχουν οι μεταποιητές, οι έμποροι
λιανικής πώλησης και οι προμηθευτές
εισροών στην αλυσίδα εφοδιασμού
τροφίμων και, ως εκ τούτου, δεν μπορούν
να επωφεληθούν πλήρως από την αύξηση
των τιμών παραγωγής·*

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 11

Τροπολογία 11

George Lyon

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

17. καλεί την Επιτροπή να προτείνει την ενίσχυση των οργανώσεων παραγωγών σε όλους τους κλάδους της κτηνοτροφίας ούτως ώστε να **έχουν τη δυνατότητα να διαπραγματεύονται καλύτερες τιμές για τα προϊόντα τους, λαμβάνοντας ταυτόχρονα υπόψη το κόστος παραγωγής**.

Τροπολογία

17. καλεί την Επιτροπή να προτείνει **μέτρα για** την ενίσχυση των οργανώσεων παραγωγών σε όλους τους κλάδους της κτηνοτροφίας ούτως ώστε να **διασφαλισθεί ότι λαμβάνουν μεγαλύτερα έσοδα από την αγορά**.

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0605/2010 }
B7-0606/2010 }
B7-0612/2010 } RC1/Τροπ. 12

Τροπολογία 12
George Lyon, Liam Aylward
εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, ECR
σχετικά με την κρίση στον τομέα της κτηνοτροφίας της ΕΕ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

17α. ζητεί από την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι τα μέτρα που λαμβάνει στους τομείς του εμπορίου και της γεωργίας δεν συγκρούονται μεταξύ τους και να αναγνωρίσει ότι υπάρχει ανάγκη για μια ισορροπημένη δέσμη στόχων η οποία παράλληλα με την πρόοδο στον τομέα του εμπορίου εξασφαλίζει ένα βιώσιμο μέλλον στον ευρωπαϊκό κτηνοτροφικό τομέα·

Or. en

AM\838333EL.doc

PE450.423v01-00 }
PE450.424v01-00 }
PE450.433v01-00 } RC1